Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Cheyres Okee I	D1
CLUB 2	Estavayer Seehawks I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cheyres	Date / Datum / Date / Data	18.01.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:02	End / Ende / Fin / Fine	21:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TPC203		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	5

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2821	SCHWAB Nicolas	
Official scorer / Marqueur	16808	MAENDLY Samuel	
Referee 1 / Arbitre 1	4022	MOREL Christophe	
Referee 2 / Arbitre 2	1813	HOCHSTRASSER Florian	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Cheyres Okee I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Cheyres Okee I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
68	C	ISELI Nicolas				1391
84	A	ZIMMERMANN Reto				1692
33	G	BERCHIER Romain	X	X	X	1103
	G					
55		DUPRAZ Thomas				16799
87		ZIMMERMANN Philippe				1864
23		EGGER Sullivan				1620
10		MAGNIN Jérémy				2583
89		MINACCI Didier				1681
29		HAENGGELI David				2820
88		MENETREY Alain				1448
66		BRASEY Julien				1453

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	PILLONEL Olivier		1304

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:06	29	66	1				
21:37	66	23	2				
23:12	84	87	3				
53:51	29	55	4				
56:47	55	88	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
06:06	55	2	06:15	B2
22:29	66	2	24:29	A
27:18	66	2	29:18	I
37:34	87	2	39:34	E
39:50	10	2	41:50	E
57:25	66	5	60:00	B1
TOTAL			15 min	

2 Estavayer Seehawks I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	PAPAUX Romain				2553
22	A	LUTONADIO Landry				1953
42	G	MARION Bastien	X	X	X	2408
	G					
68		MAILLARD Stéphane				1895
55		FASEL Dominique				2104
23		GIACOMOTTI Nicolas				1586
71		HUBER Noam				2458
kp		MONNEY Florian				2006
66		CHUARD Dylan				1644
33		SUNDERMANN Davide				3111

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	PAPAUX Jacky		3708

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:15	55	71	1				
42:57	66	kp	2				
				TOTAL			2
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
01:55	55	2	03:55	A
16:26	23	2	18:26	E
19:55	68	2	21:37	J1
21:21	22	2	23:21	H
34:07	33	2	36:07	E
34:37	66	2	36:37	L
36:29	68	2	38:29	I
56:21	55	2	56:47	J1
TOTAL			16 min	